

Distr.: General  
20 July 2016  
Arabic  
Original: English



الدورة الحادية والسبعون  
البند ١٢٠ من جدول الأعمال المؤقت\*  
الاحتفال بإلغاء الرق وتجارة الرقيق  
عبر المحيط الأطلسي

إقامة نُصب تذكاري دائم تخليداً لذكرى ضحايا الرق وتجارة الرقيق  
عبر المحيط الأطلسي: حالة صندوق الأمم المتحدة الإستثماري  
للشراكات - النصب التذكاري الدائم  
تقرير الأمين العام

## أولا - مقدمة

- ١ - طلبت الجمعية العامة، في الفقرة ١٠ من قرارها ٧/٧٠، إلى مكتب الأمم المتحدة للشراكات أن يقدم، عن طريق الأمين العام، تقريراً شاملاً إلى الجمعية العامة في دورتها الحادية والسبعين عن حالة صندوق الأمم المتحدة الإستثماري للشراكات - النصب التذكاري الدائم، الذي أنشئ من أجل تنفيذ المبادرة المتعلقة بإقامة نُصب تذكاري دائم تخليداً لذكرى ضحايا الرق وتجارة الرقيق عبر المحيط الأطلسي، وبخاصة عن التبرعات التي تم تلقيها والأغراض التي تُستخدم فيها.
- ٢ - ويُقدّم هذا التقرير بناءً على ذلك الطلب.

\* A/71/150.



الرجاء إعادة استعمال الورق

280716 270716 16-12578 (A)



## ثانياً - حالة الصندوق الإستئماني

٣ - في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٦، سُجِّل مبلغ إجمالي قدره ٢١٤ ١٨٥ دولاراً كإيرادات محصّلة من التبرعات والفوائد في الصندوق الإستئماني، ويشمل هذا المبلغ تبرعات من الدول الأعضاء تبلغ قيمتها ٧٥٠ ٨٩٠ دولاراً، وهبات من القطاعين الخاص والعام مجموعها ٤٧٠ ٢٣٠ دولاراً، وإيرادات من الفوائد قدرها ٩٩٤ ٦٣ دولاراً. ويرد توزيع التبرعات المقدّمة للصندوق في مرفق هذا التقرير.

٤ - وفيما يتعلق بالنفقات، استُخدم حتى ٣٠ حزيران/يونيه مبلغ ٤٤٧ ٠٥٩ دولاراً، بما في ذلك مبلغ قدره ١ ٧٨٢ ٠٠٠ دولار لتصميم النصب التذكاري وصنعه وتثبيته يشمل بدوره مبلغ ٨ ٠٠٠ دولار هو التكلفة المقدّرة لتصميم وصنع وتثبيت لوحة تحمل أسماء المانحين الذين ساهموا في إقامة النصب التذكاري. أما بالنسبة لباقي النفقات، فقد استُخدم مبلغ ٤٤٧ ٢٧٧ دولاراً لتغطية مصروفات إقامة مسابقة التصميم الدولية، بما في ذلك الجائزة النقدية التي مُنحت إلى الفنان الفائز علاوة على الخدمات التعاقدية.

٥ - وقام بتدشين النصب التذكاري الدائم، الذي أُطلق عليه اسم "سفينة العودة" (*The Ark of Return*)، كلٌّ من الأمين العام ورئيس الدورة التاسعة والستين للجمعية العامة، سام كوتيسا، أثناء حفل أقيم في مقر الأمم المتحدة في ٢٥ آذار/مارس ٢٠١٥. بمناسبة اليوم الدولي لإحياء ذكرى ضحايا الرق وتجارة الرقيق عبر المحيط الأطلسي. وكان ذلك بحضور شخصيات من بينها، رئيسة وزراء جامايكا، بورشيا سمبسون ميلر؛ والمديرة العامة لمنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة، إيرينا بوكوفا؛ والممثل الدائم لجامايكا ورئيس اللجنة المعنية بالنصب التذكاري الدائم، كورتيثاي راتراي؛ والممثل الدائم للهند لدى الأمم المتحدة، أسوكي كومار موكيرجي؛ والمراقب الدائم للاتحاد الأفريقي لدى الأمم المتحدة، تيتي أنطونيو؛ والمهندس المعماري، رودني ليون.

٦ - وليس من المتوقع الاحتياج إلى مزيد من المصروفات لإنشاء وإقامة النصب التذكاري. ويشار في ضوء ذلك إلى أن الجمعية العامة قررت، على نحو ما نصت عليه الفقرة ٦ من القرار ١٩/٦٩، أن يُحتفظ بأي أموال متبقية في الصندوق الإستئماني لدعم صيانة النصب التذكاري.

٧ - وبناء على ما سبق، سيُنقل الرصيد المتبقي المقدّر بمبلغ ٧٦٧ ١٢٥ دولاراً، وهو الرصيد الحالي في حساب الصندوق الإستئماني مخصوماً منه تكلفة لوحة أسماء المانحين، إلى صندوق استئماني آخر مناسب يتولى إدارته مكتب خدمات الدعم المركزية بإدارة الشؤون الإدارية ويُخصص لصيانة النصب التذكاري.

## المرفق

صندوق الأمم المتحدة الإستئماني للشراكات - النصب التذكاري  
الدائم: التبرعات المدفوعة حتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٦  
(بدولارات الولايات المتحدة)

| المبلغ  | الجهة المانحة    |
|---------|------------------|
| ١ ٠٠٠   | أفغانستان        |
| ٢٠ ٠٠٠  | الجزائر          |
| ٧ ٥٠٠   | أنتيغوا وبربودا  |
| ٣٠ ٠٠٠  | الأرجنتين        |
| ١٥٠ ٠٠٠ | أستراليا         |
| ٢٥ ٠٠٠  | أذربيجان         |
| ٧ ٥٠٠   | جزر البهاما      |
| ١٠ ٠٠٠  | بربادوس          |
| ٦ ٢٦٧   | بلجيكا           |
| ٢ ٠٠٠   | بلينز            |
| ١ ٠٠٠   | بوتان            |
| ١٠ ٠٠٠  | بوتسوانا         |
| ٢٠ ٠٠٠  | البرازيل         |
| ٥٣٣     | بور كينا فاسو    |
| ٩ ٠٩٠   | الكامبيرون       |
| ١٩ ٣٤٢  | كندا             |
| ٥ ٠٠٠   | شيلي             |
| ٢٠ ٠٠٠  | الصين            |
| ٩ ٨٣١   | الكونغو          |
| ٥ ٠٠٠   | كوستاريكا        |
| ٦٧٥     | قبرص             |
| ١٠ ٠٠٠  | الدانمرك         |
| ٥ ٠٠٠   | إكوادور          |
| ٥ ٠٠٠   | مصر              |
| ١٠٠ ٠٠٠ | غينيا الاستوائية |
| ١٠ ٠٠٠  | إستونيا          |

| الجهة المانحة                                             | المبلغ  |
|-----------------------------------------------------------|---------|
| فنلندا                                                    | ٧٥ ٠٠٠  |
| جورجيا                                                    | ٥ ٠٠٠   |
| ألمانيا                                                   | ٢٠ ٠٠٠  |
| غانا                                                      | ١٠ ٠٠٠  |
| اليونان                                                   | ١ ٢٧٨   |
| غرينادا                                                   | ٥ ٠٠٠   |
| غيانا                                                     | ١٠ ٠٨٥  |
| هايتي                                                     | ١٥ ٠٠٠  |
| هندوراس                                                   | ٢ ٠٠٠   |
| أيسلندا                                                   | ١ ٠٠٠   |
| الهند                                                     | ٢٦٠ ٠٠٠ |
| إندونيسيا                                                 | ٥٠٠     |
| أيرلندا                                                   | ١٠ ٠٠٠  |
| إسرائيل                                                   | ٢٠ ٠٠٠  |
| إيطاليا                                                   | ١٥ ٠٠٠  |
| جامايكا                                                   | ٧٥٠٠    |
| اليابان                                                   | ٦٠ ٠٠٠  |
| كازاخستان                                                 | ٥٠ ٠٠٠  |
| كينيا                                                     | ٥ ٠٠٠   |
| الكويت                                                    | ٢٠ ٠٠٠  |
| ليبيا                                                     | ٢٠ ٠٠٠  |
| ليختنشتاين                                                | ٣ ٠٠٠   |
| ليتوانيا                                                  | ٢ ٠٠٠   |
| لكسمبرغ                                                   | ٥٥ ٠٢١  |
| ماليزيا                                                   | ١٠ ٠٠٠  |
| مالطة                                                     | ٥٠٠     |
| موريشيوس                                                  | ٥ ٠٠٠   |
| المكسيك                                                   | ٥ ٠٠٠   |
| موناكو                                                    | ٦ ٥٦٤   |
| الجيل الأسود                                              | ٥٠٠     |
| المغرب                                                    | ٥ ٨٧٦   |
| موزامبيق (مجموعة سفراء الجماعة الإنمائية للجنوب الأفريقي) | ٢ ٥٠٠   |

| المبلغ | الجهة المانحة                                      |
|--------|----------------------------------------------------|
| ٢٠٠٠   | ناميبيا                                            |
| ٦٢١٩٨  | هولندا                                             |
| ٤٠٠٠٠  | نيوزيلندا                                          |
| ٥٠٠    | نيكاراغوا                                          |
| ٥٠٠٠   | النرويج                                            |
| ٩٩٧٩   | عمان                                               |
| ٢٥٠٠٠  | باكستان                                            |
| ٥٠٠٠   | الفلبين                                            |
| ٣٩٠٤٠  | البرتغال                                           |
| ٣٠٠٠٠  | قطر                                                |
| ٢٠٠٠٠  | جمهورية كوريا                                      |
| ١٠٠٠   | سانت كيتس ونيفس                                    |
| ٦٠٠    | سانت لوسيا                                         |
| ٥٠٠٠   | سانت فنسنت وجزر غرينادين                           |
| ١٠٠٠٠  | المملكة العربية السعودية                           |
| ٩٦١٠   | السنغال                                            |
| ١٠٠٠٠  | سنغافورة                                           |
| ١١٨١٨  | سلوفينيا                                           |
| ١٠١٠٥١ | جنوب أفريقيا                                       |
| ٨٤١٤١  | إسبانيا                                            |
| ٥٠٠    | سري لانكا                                          |
| ١٠٠٠   | السودان                                            |
| ١٠٠٠٠  | سورينام                                            |
| ١٠٠٠٠  | السويد                                             |
| ١٠٠٠   | الجمهورية العربية السورية                          |
| ٥٠٠    | جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية سابقاً                |
| ١٧٥    | توغو                                               |
| ١٥٠٠٠  | ترينيداد وتوباغو                                   |
| ٢٣٥٠٠  | تركيا                                              |
| ١٠٠٠٠  | أوغندا                                             |
| ٥٠٠٠   | الإمارات العربية المتحدة                           |
| ٢٩٠٧٦  | المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية |

| الجهة المانحة                                     | المبلغ    |
|---------------------------------------------------|-----------|
| جمهورية تنزانيا المتحدة                           | ٥ ٠٠٠     |
| الولايات المتحدة الأمريكية                        | ١٠٠ ٠٠٠   |
| أوروغواي                                          | ١٠ ٠٠٠    |
| المجموع الفرعي، تبرعات الدول الأعضاء              | ١ ٨٩٠ ٧٥٠ |
| المؤسسات                                          | ١٤٠ ٠٠٠   |
| مارتينيك                                          | ٥٥ ٨٥٩    |
| الجهات المانحة الخاصة                             | ٣٤ ٦١١    |
| المجموع الفرعي، التبرعات من القطاعين الخاص والعام | ٢٣٠ ٤٧٠   |
| إيرادات الفوائد                                   | ٦٣ ٩٩٤    |
| المجموع                                           | ٢ ١٨٥ ٢١٤ |